***Сопровождение к десятинам:******12.08.24. Sunday 12:00 P.M.***

***An accompaniment to tithes:***

Итак, не ищите, что вам есть, или что пить, и не беспокойтесь, потому что всего этого ищут люди мира сего; ваш же Отец знает, что вы имеете нужду в том; наипаче ищите Царствия Божия, и это все приложится вам. (Лк.12:29-32).

***And do not seek what you should eat or what you should drink, nor have an anxious mind. For all these things the nations of the world seek after, and your Father knows that you need these things. But seek the kingdom of God, and all these things shall be added to you. (Luke 12:29-32).***

Пределами Царства Небесного является тело святого человека, имеющего органическое причастие к категории жены, невесты Агнца. Это хорошо видно из ответа Христа, данного Им фарисеям

***The limits of the Kingdom of Heaven is specifically the body of a holy person that has an organic partaking to the category of the wife, the bride of the Lamb, is well seen in an answer of Christ given by Him to the pharisees***

Быв же спрошен фарисеями, когда придет Царствие Божие, отвечал им: не придет Царствие Божие приметным образом, и не скажут: вот, оно здесь, или: вот, там. Ибо вот, Царствие Божие внутрь вас есть (Лк.17:20,21).

***Now when He was asked by the Pharisees when the kingdom of God would come, He answered them and said, "The kingdom of God does not come with observation; nor will they say, 'See here!' or 'See there!' For indeed, the kingdom of God is within you." (Luke 17:20-21),***

И несмотря на то, что славу этого Царства невозможно видеть физическими глазами, его можно будет обнаружить, во-первых, по особой манере кроткого языка человека, который обуздан законами Царства Небесного, пребывающего в его кротком сердце. Далее, Царство Небесное, можно будет обнаружить –

***And despite the fact that the glory of this Kingdom will be impossible to see with physical eyes, it can be defined by the special manner of the meek tongue of a person that will be bridled by the laws of the Kingdom of Heaven that abide in his meek heart. The Kingdm of Heaven can be discovered –***

\* В манере нашей чистоплотности, в которой мы будем омывать своё тело чистою водою, чтобы держаться неуклонно исповедания своего упования, устроенного нами, на основании имеющейся в нашем мудром и чистом сердце, славной надежды нашего призвания, которая является

***\*In the manner of our cleanliness in which we will wash our body with clean water in order to hold steadfastly to the confession of our trust that is built by us on the foundation that is in our wise and pure heart that is made up of the glorious hope of our calling, which is***

Сокровищницей всех клятвенных обетований Бога, которые обслуживают одно центральное и уникальное обетование, состоящее в нерукотворном теле, которое, как наше вечное небесное жилище будет дано нам, в преддверии нашей славной надежды.

***The treasury of all of God’s sworn promises that yield one central and unique promise that is made up of a body made without hands which will be given to us as our eternal heavenly dwelling at the door of our glorious hope;***

\* В манере не отягощать себя вином и устраиванием пиршествований по всякому поводу и заботами житейскими.

***\* In the manner of not burdening yourself with wine, arranging feasts on every occasion, and the worries of everyday life.***

\* В манере с радостью переносить кратковременные страдания, взирая на невидимое, осознавая, что именно кратковременные страдания, запускают в нашем теле процесс, выработки жемчуга, приводящего нас в меру полного возраста Христова.

\* ***In the manner of joyfully enduring short-term sufferings, looking upon the invisible and recognizing that it is precisely short-term sufferings that launch in our body the process of the production of a pearl, which brings us to the full measure of the stature of Christ.***

\* В манере не поклоняться идолам, что означает: не делать из своего тела идола; не делать идолом дары Святого Духа, благословения и помазание, так как нам следует искать зависимости от Святого Духа; зависимости от Благословляющего и зависимости от Помазующего.

***\* In the manner of not worshipping idols which means: to not make our body into an idol, to not make the gifts, blessings, or anointing of the Holy Spirit into an idol, given that we need to seek dependence on the Holy Spirit; dependence on the Blesser, and dependence on the Anointer.***

\* В манере нашей одежды, которая не будет многоценной и не будет вызывать низкие инстинкты противоположного пола.

***\*In the manner of our clothing which will not be of much value and will not evoke the low instincts of the opposite gender.***

\* В манере братолюбия, которое будет находиться в пределах света в которых ходит Бог, которое переводит нас из состояния вечной смерти, в состояние вечной жизни.

***\*In the manner of brotherly love that will be found in the boundaries of light in which God walks, which brings us from the state of eternal death to the state of eternal life.***

\* В манере нашей ненависти к носителям беззакония и нечестия к категории противников истины, заполонивших наши собрания.

***\*In the manner of our hatred toward the carriers of lawlessness and wickedness, and the category of enemies of truth that have filled our congregations.***

По сути дела – это добрые дела, которые выражают Царство Небесное, в праведности, мире и радости.

***These in fact are – good works that express the Kingdom of Heaven in righteousness, peace, and joy.***

Ибо Царствие Божие не пища и питие, но праведность и мир и радость во Святом Духе (Рим.14:17).

***For the kingdom of God is not eating and drinking, but righteousness and peace and joy in the Holy Spirit. (Romans 14:17).***

К религиозным же людям, относящимся к категории фарисеев, которые считали себя знатоками в толковании Писания, надеясь на способности своего надменного ума в толковании Писаний, Христос как-то сказал:

***To religious people that are a part of the category of pharisees who considered themselves experts in the interpretation of Scripture, hoping in the capabilities of their prideful mind in interpreting Scripture, Christ once said:***

Потому сказываю вам, что отнимется от вас Царство Божие и дано будет народу, приносящему плоды его (Мф.21:43).

***Therefore I say to you, the kingdom of God will be taken from you and given to a nation bearing the fruits of it. (Matthew 21:43).***